

Texte allemand traduit

La mort ne signifie absolument rien.
Je suis simplement allé/e dans une autre pièce,
et nous restons ce que nous avons toujours été l'un pour l'autre.

Appelez-moi par mon nom familier,
parlez-moi avec la même légèreté,
que vous l'avez toujours fait.
Ne modifiez pas le son de votre voix,
ne vous laissez pas envahir par la peine et le deuil.

Riez de ces mille petites choses,
dont nous avons toujours ri ensemble.
Soyez heureux, souriez, pensez à moi, priez pour moi
Conservez à mon nom la signification
qu'il a toujours eue dans notre maison.
Prononcez-le sans émotion,
sans l'entourer de tristesse, ni d'affliction.

Pourquoi devrais-je sortir de vos pensées,
parce que vous ne pouvez plus me voir.

La mort n'est pas la fin de notre amour.
L'amour construit pour nous un pont
de la terre au ciel, d'ici-bas vers l'au-delà.